大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱加外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千七百二十三號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各貨價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅十一月初五日

叻報每月價銀一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年十二月十六號禮拜二

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

[illegible]

叻發售其書或銅板木版鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

辛卯月份牌發售

○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其篇印之工巧固已較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以及墳色描金均憑選擇價甚相宜倘蒙 移玉早臨不勝欣幸此佈 本館謹白

論叻地僧道日盛

叻地遙居海外距中國甚遠初不過有華人數輩航海而寄於斯迨中英通好以來輪艟盛行於是諸華人始漸出洋而叻地之華人遂覺日盛一日然旅叻者不過爲商爲工以及傭役之人爲衆至於士人卽覺甚鮮更何有於外教不意時至今日局面漸開無論何業均已有之甚卽僧道者流亦覺聚而愈衆是亦世風之一變也回憶十餘年前叻地道流甚鮮欲建一醮覓羽士以修齋供實有甚艱今則道流遍於廛市之間可謂一時之盛至於釋子初本甚鮮不過閩商招致三數輩以司廟中香火此外卽罕有所聞近來則日出日多且有在中國不遠數千里航海而來欲爲募化者而叻中僧衆亦公然出外與人承辦齋醮如閩之玉皇宮粵之碧山亭等處均有僧衆以司香火且常出而與人修齋禮懺此風實爲叻地向來之所未有竊觀於此未嘗不歎世風之一變焉竊按道教則宗老子釋教則宗如來而老子則以知足教人如來則以慈悲拯衆二氏之旨尚不大悖乎道理是以歷代多重之至其教幾與我儒教並行然則其本源正未可以厚非也粵稽道教先於釋教軒轅肇其端周穆竟其緒春秋戰國時諸隱君子如莊周列禦寇之輩皆得老子之薪傳漢文帝訪道於河上公遂以黃老之學而致太平之術是則道教亦未嘗無裨於世至於佛教則自漢明帝時始入中國而其風則盛於六朝而漫衍於三唐初祖達摩卓錫嵩山而西來宗旨於以發明六傳而至慧能在唐初之時宗旨最盛然衣鉢之傳至此而止其後稱佛號祖者雖不一其人然皆曹溪之餘流而已道教自開闢以來隱現不一有唐呂祖出以道教而兼輔儒術遂乃盛行所傳門徒分南北二派旣而於南派之中復分一隱仙派於北派之中復分一龍門派而陸李二祖親受心傳又衍爲大江派實則三派而已邱處機當元之時以一言止殺蒙世祖恩眷俾總天下道教而龍門一派遂以偏及遐區至於今日黃冠羽服者流多宗其派然則二氏宗派初亦未嘗無人所奈近今其教日衰求食者漸多求道者漸少至令今之釋道皆成一偏局而求其無玷於如來老子者有幾人哉或曰外教日盛實足以貽王道之憂然則何不汰之不知亦有所不必也記嘗伏讀高宗純皇帝詩序云御史以沙汰僧道爲請者㢧謂沙汰何難卽盡去之不過一紙之頒天下有不奉行者乎但今之僧道不比昔日之橫恣有賴於儒氏辭而闢之蓋彼教已式微矣且藉以養流民分田授井之制旣不可行將此數千百萬無衣無食游所好閒之人置之何處故爲詩以見志云頹波日下豈能迴二氏於今亦可哀何必闢邪猶泥古留貲畫景與詩材大哉 王言足以遏邪說而息迂談洵爲千古不磨之論今二氏之徒其尙得以留存不滅者皆 高廟之所賜也竊觀於此則僧道亦有可以不必汰除者故此輩雖然無益於世而愚亦終不欲過闢之也

奧郵船牴叻定期

○剌毅前途來電云奧國郵船名不剌仙已於初四日由高浪嚟展輪來叻定於初九日禮拜六可能抵叻上落客貨訖卽展輪往 香港 上海等處茲特登報以聞

南洋股份行情電報

○本坡實得力太晤士西報昨接英京初二日發來電報云彭亨股份現值銀三十司令至三十五司令民東巖股份現値銀二司令半至五司令暹羅金礦股份則仍有行無市云

電報譯登

○初二日英京發來電音云倫敦有名工師曰巫咸者善摶土泥製造一切人物鳥獸等無不栩栩如生以故名重一時惟巫所製各物均獨處於密室中慘淡經營外人不得爲之窺及一日英皇之五公主偶然過訪入其室內則見巫寂坐其中呼之不應覷之則已死矣至巫係何時而死家人輩無得而知之云

議辦錢法 ○本坡議政局於去月三十日再行會議而所議之事係爲禁止外埠錢鈔到叻并本坡所有已經行用之外埠錢鈔亦概行禁用此律業經宣讀第一次更定期於本日再行宣讀第二次然則此律諒不日即可議定舉行矣

禁條再誌 ○前報本坡國家議立律條禁止碼粉攙入戒烟藥水各節迭經登錄查此律內有言凡烟土之皮均在此禁條之內然則以土皮而熬煮烟丸亦且有所不可矣

公舉局員事錄 ○初一日爲本坡工部局公舉人員之期所有各節本報已迭爲登錄是日屆期之際叻地諸人乃如例到大會堂公舉至是日所舉者計丹戎巴葛地段人員吳剩得票共二十五張加籠地段人員陳若錦得舉二十張東陵地段人員多馬沙八得票十八張因查公舉局員之例須有二十票以上方能舉授如該員所得之票不及二十張者不能充補而該員之缺即由制府自行揀酌委員充授若如此例則沙君之缺已礙難充授矣但沙君之聲望才猷素爲國家所重且曾舉充議政局工部局員之任均覺措置裕如則今日再充局員正可收駕輕就熟之功然則此任諒終爲沙君所承斷不至另選他人充授也至於沙君所得之票所以如此其稀者此中實有故存焉蓋東陵地段并未經舉有他人是則不患相爭在諸人之意則以爲此缺必爲沙君舉授可以不必多人爭舉故償稅諸人多有未經在場列舉者本年公舉局員之人較於往年甚少是以沙君所得之票僅得十有八張然則其得票所以甚少之故實緣諸人有成見在胸不必爲之爭舉起見并非有不滿沙君之處故不欲舉之試觀該地并無舉有他員則此中情形亦可見矣

拿保郵船擱淺續聞 ○昨報英國郵船拿保在附近英京之處擱淺一事茲再爲查確此事果爲實信然該船之搭客貨物等均已遷過他船惟該船終能出險與否則仍未能知悉也

越南慘案 ○接越裳遞來信息內言殺妻取胎之案其慘處殊覺駭聞據謂該處賭風素盛人之嗜賭尤有甚於華人且其愚民并有多方設邪術欲以爲厭勝之道愚民之愚亦殊堪歎也現在法國駐越大臣曾因公出巡南境查得一案乃由該地方官將越人三名懲辦并爲梟示而其案由之起實足以駭聽聞先是有越人甲乙丙三名相友善然三人均酷嗜賭博志同道合以故交情益密然均有賭皆輸無資不耗常至衣裳典當一絲不掛有如蒲留仙所謂無袴之公一日三人又至大敗而逃然甲本業醫因向乙云今日吾輩均已力竭計窮請兵無路然吾固有術可以保其常勝奈此事甚難辦理何乙丙聞之急問何術甲乃顧乙曰吾術乃取胎嬰之心置於腰間以赴賭場當無不如願以償斷無再輸之理但此物頗難尋覓聞君尊閫懷孕已踰六月曷莫剖其腹而取之若然則吾輩三人畢生衣物可以不虞缺乏矣乙聞言始極力卻不允嗣經甲丙二人再三求懇并動以利至是乙志始搖允與殺妻乃於夜間乘妻熟睡之時將其剖殺并取出腹中之子剸取其心詎事爲隣右所聞代抱不平因特向公庭首告至遭執獲也嗚呼殺妻鬻子以求賭博之勝是尚得謂有人心哉姑無論此等無稽邪術有不足憑即果有賭皆贏亦何忍於出此在乙之所爲固已不殊禽獸而甲之陷人於罪丙復有以助之是均罪不容誅洵宜遭王章而罹梟示矣

逼僑羽族 ○金山各工黨値停役一事見於電報及西報者屢矣現聞烏龍岡一案有極可笑者試筆譯之緣該處有某船澳近在別處僱得工人數十名未入會黨會內工人以其攙越並破其脅制之謀也遂怒及之欲執而毒毆奈新至各工日羣聚於船澳中不出遊玩會內人無可如何日者某工人事暇私出會內五婦人偵知其事伏於要路以俟某工人不知也踽踽獨行而至即被五婦截毆某工人始欺其爲巾幗揮拳相敵詎五婦皆有膂力圍觀不散一婦進以草繩套某工人之頸用力扯緊工竟氣閉而仆於地五婦乃褫其衣使之不留寸縷而以油漆遍塗其身然後以雞鴨等毛密御使滿蓋裸蟲也而已成羽族矣且又狂讙無算始縱之去某工狼狽而返告於同類俱爲不平稟知澳主求伸雪澳主觀其形狀既笑且怒如何報復今猶未詳

補授巡司 ○署本坡副巡捕官霍君係由檳城巡捕官調來叻地抵任之後於一切捕務殊覺認真辦理且嚴束諸差并無寬假現聞霍君昨已奉到督憲行知着補授是缺等由想大府亦素知君之才幹宏深故特命其補授也

撈獲嬰屍 ○竹腳差館有穆拉油差某於初二日下午散値而歸道經加籠橋忽見有嬰屍一具浮於水中見其屍係作男子身而皮肉紫黑似係吉甯籍人生約六月之久不知爲何人之子棄於水中該差見之即至附近之梧槽差館報聞即經該館派差往爲撈起如例報驗嗣經驗屍官驗畢已飭爲之埋瘞矣

受驚致病 ○柔地內地山嶺叢襍以故虎患頻聞常出噬畜傷人山居者無不深懷戒懼然實無法以除其害也粵人譚某向在柔佛內地以開錫礦營生前年娶有同籍人楊某之女爲妻即寓居於礦內去月廿八日譚以事往柔佛大埠遺妻在於礦廠中是日下午妻偶出而如廁詎有雄虎一頭嘯風而過適經婦之身畔婦突覩虎至閃避不及不覺失聲一喚即倒地昏不知人幸虎并未見之故尚未遭所噬嗣婦爲諸工所見乃將其舁回救治良久始漸復甦然自受此驚即覺坐臥不安寒熱交作翌日譚始回礦覩其妻病詢悉其故乃多方爲之醫治猝難奏效故昨已偕其妻來叻寄居廿公廊六甲其姊氏家中欲使得離故地其心漸安而更與之代禱神祇以醫其病云然尚未審神道有靈能果奏效否也

三品出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭鷹式譽有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計[illegible]字[illegible]寫盛鐵[illegible]也公司者始無差若此字樣即係假冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹[illegible] 天

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能謀計其櫃全身均用鐵製一無雜成並以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之錄佈倘 諸君有患顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK.

PILSENER BEER

BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876

Prize Medal

SOLE IMPORTERS

BEHN MEYER & CO. SINGAPORE

BECK & Co. BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往·加勝吧 三寶壠 泗里末 白臘 檳榔嶼 石叻等處其他各埠均能運往爲此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



妙手回春 ○啟者余向在本坡萬山藥店傭工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇粵之順德縣友人賴華甫兄言及黃雨森先生醫術最爲妙手前有眼翳耆患久痢咳嗽等症屢醫弗效爰請黃先生調治果到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱濟世良醫者也余聞即延黃先生到店醫治不數日而手患全消其病如失深蒙先生救回殘喘如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日

大英一千八百九十年十一月廿六號

福建汀州李秀春謹啟 叶

鐘 鏢 出 投

啟者茲本行由歐洲辦到各欵時辰鏢來叻發售其鏢金銀鋼質等類無不有之計此金鏢之價每枚由廿五元至一百五十元銀鏢之價則每枚由八元定二十元鋼鏢之價每枚由三元至十元並有石曲時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鍊之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大英一千八百九十年十一月十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫申公司謹啟

三品酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRU

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

總買公司 新嘉坡

BEHR & Cº SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君譯而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Cº

COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭爲記庶免有誤特此佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

總買公司謹白

延 請 書 寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲要

本館謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦戟回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如標各均有粗書號樣始爲眞貨否則係爲混冒倘祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水感由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未興枝別處特此聲明

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須佐照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY.

THE MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症難香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾乜氣怒飾勞動等事幸勿自誤致識藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如果爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於餹油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨癰疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

及第殊榮　○我朝制度武狀元及第謝　恩畢例同榜眼探花鼎甲三人頂盔貫甲馳馬榮歸預由大興宛平兩縣派備夫役旂鑼傘扇爲先路之導所以崇體制而示　恩榮典至鉅也月之初五日爲庚寅　恩科武會試臚唱之期喜占鰲頭吉語將傳天上待舒鵬翮芳名洋溢人間狀元張憲周率同榜眼李承恩探花陳邦榮等恭謝　天恩訖爰循前例簪花衣錦跨馬揚鞭擁儀仗出西長安門至正陽門甕城關帝廟拈香然後榮旋宣武門外教場頭條胡同山左會館同鄉官宦已備酒筵並僱名班菊部就會館中彩觴迎迓丁歌甲舞酒池肉林座上固簪裾交錯而路旁觀者尤如蜂屯蟻聚云至初六日就兵部大堂筵宴已由順天府札飭大宛兩縣傳齊櫻桃斜街東興堂飯莊備辦前日屆期欽派[illegible]貝子爲主宴大臣矣

萬壽無疆　○十月初十日爲　皇太后萬壽聖節所有禮部恭擬禮儀已載於前日報中矣現經　內務府傳集名優王大頭楊月樓孫處等入　內供奉先期督率　內苑官伶朝夕教演以免隕越自初七日起演戲八日昇平上頌拜舞陳詞　八千歲春秋殷　一人之瞻視五百里僕何切四海之葵傾景星慶雲變輝　鳳闕和風甘露一曲霓裳喜　壽寓之宏開作　休明之鼓吹此數日內並許九城內外結彩懸燈與民同樂以故王公上壽士庶交歡草野小臣不禁拜手稽首揮毫而爲之頌曰　萬壽無疆

日京時事　○日本有地名木會者係著名帝室之區曩者人民特爲皇太子建設離宮此次有志者公請太子駕臨并以太子身充將校心喜武功爰備狩獵之具以供御覽云○前年陸軍省議及冲繩縣軍備不可不嚴曾欲以第六師團派往駐紮嗣以經費過重尚未舉行近來見中國臺灣戒備之嚴而冲繩適當臺灣對面遂特設警備隊於該島一應防務漸次告成矣○日皇勅令元老院既廢所有院中正副議長及議官將賞銀錢一千五百元分別支給各員着山縣總理大臣傳勅此後一切事務均歸內閣書記官收管議官中有六人着改爲麝香間祗候五十餘人着改爲金雞間祗候○前任元老院議官健野鄉三今因廢院免官着改任全權公使俟缺充補○日皇諭勅西十一月八號大限伯爵參內賜宴着皇族及勅任官御陪食按御陪食者即我朝之　賜宴也

哀啟照錄　○哀啟者先嚴體素強健秉性孝友幼而岐嶷最得先大父母歡先大父通籍後服官刑曹先嚴隨侍京邸與先季父太常公同席讀書最相友愛弱冠入太學充　國史館謄錄例叙州同嗣偕先季父南旋應試會粵氛四熾吾廬淪陷先大父暨家二世父先後奉朝命回皖倡辦團練先嚴隨侍入幕襄理戎事咸豐五年夏先大父病篤諸伯叔服官從軍皆倥傯於外先嚴躬侍湯藥及棄養哀毀骨立八年廬郡再陷先嚴侍先大母避居淸淮轉徙江右維時干戈滿地生業凋零先嚴支持家政艱苦備嘗適湘鄉相國曾文正公督師皖中先嚴以年家子往謁文正公深相器許會鮑武襄公霆軍初立軍制多疏略文正謂春霆本健將若再得良幕佐之此軍不患不成勁旅特命先嚴總其營務先嚴爲之申明紀律嚴戢驕悍武襄好立奇功徼倖之役冒險進剿士卒多損傷先嚴隨補卒乘俾無缺乏卒以克復兩府十數州縣扁是每軍行武襄用散先嚴匡之以整武襄用猛先嚴持之以愼霆軍縱橫數行省所向無前威望與湘淮諸軍相埒皆先嚴贊佐之力也以功游保道員　賞戴花翎並加升銜一品封典先嚴在軍數年晝夜操勞不辭況瘁因得頭暈氣喘之疾精神耗憊實基於此南省肅淸援思正急各軍出境追剿需用軍械往往購自外洋當事以非久遠之圖奏請於　朝先在江南開辦機器製造局以爲軍需根本事關　中國創舉人莫敢任大府知先嚴精覈過人檄督其事先嚴選材製器務極精良復舉今浙江廉訪龔君仰蘧爲之襄佐經營數年著有成效然宦情甚淡時家大世父督鄂中二世父督兩江三世父備兵甘凉先嚴以家門鼎盛力戒滿盈遂乞假引退卜居蕪湖有終焉之志張靖達公蒞兩江欲藉先嚴資望整飭戎規特奏總理兩江營務先嚴不欲也勉一就之旋卽辭去家大世父之督鄂也先大母就養節署遠隔千餘里先嚴歲必數省光緒二年大世父乞養居皖先嚴遂亦移寓皖城與諸世父朝夕承歡天倫至樂戚里豔之三年春大世父再督鄂中扳輿迎養先嚴始回蕪寓每歲仍往省視八年春先大母棄養先嚴隨諸世父扶柩回里經營喪葬夙夜憂勞舊疾因之閒作溯先嚴中年多故同治五年先慈戴夫人見背光緒元年弟經疇夭折悲痛纏心時增抑鬱先嚴友于之愛最篤先季父太常公棄世先嚴感痛允深身後事宜親爲督理而撫諸昆如己出嗣是家門不幸光緒六年先三世父卒十二年先四世父卒十餘年間疊攖同氣先嚴每一念及用輒傷懷先嚴平生見義勇爲急人之急方霆軍克復太平時先嚴辦理善後兵燹之餘斗米數千錢有賊遺白糧近萬石當事擬充軍食先嚴力爭留其半以給災民全活甚衆光緒二年吾肥饑先嚴助穀五千石分給族戚鄰里後凡三遇歉歲均如前散給迨十四年旱荒尤甚先嚴倡捐白米五千石歸官賑濟復捐米二千餘石分給族戚并籌穀萬餘石平糶於各鄉鎭自是官賑紳賑絡繹捐輸闔境遂無轉徙流亡之苦他如恤嫠撫孤資助寒畯諸善舉指不勝僂惟壯年遭兵亂隳舉業引爲憾事督濬等肄業尤嚴濬由乙酉優貢領己丑鄉薦翊亦倖食廩餼先嚴爲之差慰今歲孟夏先嚴薄遊金陵廿九日偶感風寒咳逆氣喘遂於五月初八日返蕪後午病復減退言論如平時詎初九日寅時痰湧氣喘汗溢不止竟於辰刻棄不孝等而長逝矣嗚呼痛哉不孝經濬禮闈報罷旋蒞津沽得急報航海遄歸不孝經翊在肥聞疾均於十三日備訃抵寓慘遭大故不能親視含殮搶地呼天百身莫贖祇以先嚴窀穸未定慈親在堂不得不苟延殘喘勉襄大事苫塊昏迷語無倫次伏乞矜鑒

棘人李經濬經翊泣血稽顙

○欽天監欽遵　御製數理精蘊刊刻光緒十七年歲次辛卯明憲書業已告竣刷印裝訂盛藉現經行文兵部飭傳直隸部領資歷

提塘兼督奉天事務嚴化龍江南提塘張占元山東提塘兼管東河事務鄭鳳閣山西提塘李鳳藻河南提塘三保陝西提塘高觀浙江提塘陳振綱福建提塘陳鴻翔江西提塘唐棣湖北提塘梁金鑑湖南提塘王光明廣東提塘趙希祖廣西提塘馬學彰四川提塘趙登第雲貴提塘金孫和等於十月初一日辰刻赴監領取頒發各省布政司轉發各屬一體欽遵

大英北慕娘及納閩國家憲示

大英北慕娘及納閩國家　爲曉諭事照得國家現要招人票投承充鴉片全權茲將投票規條列左　一仙那港輔政司署所收之票限期於英壹千八百九拾一年正月初三日止截但該日所望太古洋行免暖火船由香港將近到埠則必待該船到埠然後開票投票承充鴉片全權日期係由一千八百九拾一年英二月初一日起計至少必要兩年至多不過八年　二該全權係獨獨自已可帶鴉片入埠煮熟發賣或在埠內本土吸食或載往別國外埠俱可　三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納餉銀必要照依一千八百九拾年零星散賣公司所納鴉片餉銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土入埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人裝載携帶鴉片烟土入埠多過該數則每箱要納入口餉稅銀六百大元　四上欵所言之餉銀及免稅之數多寡於一千八百九十一年正月內在國家所註之册稽查便知明白論及該餉銀之數大約係在九萬大元左右而免稅之箱數多少則或係一百廿箱至一百五拾箱之多　五所有裝載携帶出埠之事凡載鴉片烟土入埠者不用納入口稅惟該承充全權之人凡載出埠者首年每箱要納稅銀二十大元俟後每年每箱遞增二大元另每年餉銀多少則係投票時要在票內寫明　六凡有投票該票要用書信館擔保信封密上面寫明呈遞仙那港輔政司衙頭又要寫稅餉全權機密事等字眼凡投票之人不欲在票內寫自己之名者則用別字亦得但至多不過用三個字耳又要將自己真名另寫密緘封密上面寫機密事呈督憲轅　總督大人照等字眼與票投壹齊呈遞　七每票內必要寫明欲領全權多少年期及肯出餉銀至多若干但該餉銀照依第五欵所言或立定總共納或分期每期漸增而納亦可　八該領承充全權之人照上欵所納之餉銀每一千大元國家給權與他可載熟烟膏出埠免稅者廿箱餘照數計　九凡有欲看立鴉片全權之規條若何或欲問火船由仙那港往新金山雪尼埠若何者請在香港巴厘洋行問打理麻布紳士或在星架坡往然申洋行皆可問明　十國家不應承必取票投之最高者或其中票投之一條　拾一竊思上文開列承充帶鴉片出埠之全權用長期則維時甚久倘投票之人不願照第五欵多納餉銀則國家亦不肯與以全權故凡有人獨要領權帶鴉片入埠煮熟烟膏賣熟烟膏與埠內之人吸食如此之權則要投格外之票即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所張掛之第一欵第二欵之告示而行而投票此樣之票投則不過領得一年之權即由一千八百九拾壹年英弍月一號起限以一年爲期不是照上文所言由英正月一號起者

大英一千八百八十九年拾二月十二號　大清光緒十六年十一月初一日　示

憲示　○大英欽命新嘉坡輔政司　爲招商承辦醫院伙食及雜物事照得現奉　督憲札開本坡醫院日常所用伙食及雜物等欲招人承辦而此事係於西來年正月一號起貿奉此示仰商民人等一體知悉如有欲承此事者可於西本月十七號即華十一月初六日以前入票投交本署以憑選擇至於入票格式可向本署取討便得各宜踴躍切切特示　大英一千八百九十年十二月十一號示

工部局告白　○啟者西一千八百九十一年所有在本局界內諸店戶所收之稅現經估便已造有册籍存於本局寫字樓即大會堂內以便助地諸業主到而查看倘有欲查此册者除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止均可到來查閱但查閱此册限至西來年正月十二號即華本年十二月初三日止倘諸人有欲指駁者當於本局人員尚未會議此事之前函來辯駁或於會議之日親至訴明以便爲之議決逾期不來即作爲定準嗣後不得再有更易先此佈明各宜自諒

大英一千八百九十年十二月十一號　大清光緒十六年十月三十日　工部局司理人兼理估稅事務人員厘兒不勝宜禮謹白

工部局告白　○啟者茲本局將届公舉人員之期特將業經擬舉諸員芳名備列如左計開　丹戎巴葛地段人員擬舉義不憐佛洋行東主綿剌係議政局員馬禮專保而谷狀師贊成之　東陵地段人員擬舉巴智申西蠻洋行東主沙八係大狀師兼充議政局員麥敬縊專保而慕娘洋行東主薩仁贊成之　加龍地段人員擬舉豐興行東主陳若錦係拍賣舘主渣里吉靈專保而現充工部局員山仰號東主陳明遠贊成之　以上諸員業經擬定倘有可否之處當俟届期再爲公舉可也此佈

大清光緒十六年十月廿九日　大英一千八百九十年十二月十號　工部局總辦人員下力山打然直謹啟

工部局公舉人員告白　○啟者茲照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月卅一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東陵第三段加龍第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現經定議於西十二月十一號即華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈　聞

憲示〇大英欽命新嘉坡輔政使司　為招商承辦差衣事照得現奉　督憲札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造茲將需用各衣服開列如左　計開　烏咔大衫褲　烏咔當值衫褲　白斜紋布衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃總差所用　烏羽大衫褲　粗羽衫褲　烏羽衫褲　粗斜紋布衫褲　以上乃西差所用　粗烏羽大衫褲　粗斜紋布衫褲　粗烏羽衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃印度鎗差所用　粗羽衫褲　幼羽衫褲　白斜紋布褲　粗斜紋布衫褲　帆布鞋及裹腿布以上乃穆拉油吉寧及華差所用　粗羽衫及闊褲　斜紋布衫褲以上乃海面巡差所用　白斜紋布衫褲　呢衫褲以上乃暗牌差役所用　所有呢布之式以及一切詳細情形可至總巡捕官署詢問便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不過包其工價凡入票者務須逐款列明某式須工價若干其票務於西本月十五號即華十一月初四日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權悉由國家酌定不得執價低者得之說以相爭論各宜踴躍切切特諭

大英一千八百九十年十二月六號　大清光緒十六年十月廿五日　示

馳名威士枝酒　〇啟者本行在叻代理發售仙裡谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占　諸君賜顧祈早惠臨為盼

大英一千八百九十年十一月十四號　牙直里洋行謹啟

戒烟靈藥　〇啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年烟癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其功能鎮心寧神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神　諸君有欲購用者請移玉惠臨本號之購為盼

大清光緒十六年十月初二日　大英一千八百九十年十一月十三號　新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白　〇前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書閱其所言更多謬妄識者已知其偽本不欲為之屢辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑故迫得再將其理指出以俟　高明分其涇渭焉按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也甚為牽強適足見其掩飾之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未嘗索討又安知余之無力即以余為無力亦應索問聞而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行誣衊彼固自謂究不如容之為佳則彼自以為量可容人故不向余索問矣但索問之事尚凡能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此為掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘陰而遂侈然自驕自滿者幸　高明其垂察焉

中街第八十七號門牌福茂號陳肇英謹白

大清光緒十六年九月廿一日

東方典當及代理有限公司告白　〇啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地　諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質　諸君賜顧祈早　惠臨為盼

新嘉坡協理人莫士得洋行東主加未申心士洋行東主吉力　巴智申西鬱洋行東主沙八　駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行　代理本公司狀師直汝拿丕亞

大英一千八百九十年十一月十五號　大清光緒十六年十月初四日　代理人巴智申西鬱洋行謹啟　叩

賞格照登

立賞格人　苑生號有被李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有檯桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂則壁椅桌銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與　諸君約倘有知其搬出寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲檳榔嶼　上海　昔仔莪　吉隴　日裡　褸埠　那律　柔佛暨荷屬等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物值銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代為兌出或將股份物業代為暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日　苑生公司章芳琳謹啟　中

貨棧店鋪出賃　〇啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落廿公廟六甲之甘明街第十號門牌并有店鋪三間坐落廿公廟大甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街義興棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號　大清光緒十六年七月十四日　新嘉坡保險公司謹啟

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚即其[illegible]中之力藥質爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　天

鐵櫃出售

啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作檢審生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻龍且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此閱佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼嗒公司即前　天

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭雞仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

啟者本公司所製之紅頭雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE
COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡　諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚濃以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨認以防魚珠之混淆

新嘉坡玉泉呼嗒公司

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗒華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉。

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗒即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore